

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

5 September 2023

Joint Meeting of the RID Committee of Experts and the
Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Geneva, 19–27 September 2023

Item 2 of the provisional agenda:
Tanks

References to EN 12972:2018 in 6.8.2.6.1 and in 6.8.2.6.2

Transmitted by the Government of France

Introduction

1. In RID/ADR 2023 the following amendments have been introduced in 6.8.2.6.2:
 - The title of 6.8.2.6.2 has been modified to read “Type examination, inspection and test”.
 - The table in 6.8.2.6.2 has been amended for EN 12972:2018 adding the reference to 6.8.2.1.23 to make this standard applicable to the welding requirement.
2. The modification of the title didn't take into account the amendment introduced in RID/ADR 2021 adding the reference to EN 12972:2018 in the table of 6.8.2.6.1 for the purpose of type approval.
3. Having this standard referenced in these two tables may create some misunderstandings.
4. Considering the title of 6.8.2.6.1 “Design and construction” and the new title of 6.8.2.6.2, it appears that EN 12972 should only be in 6.8.2.6.2.
5. France would like to seek the opinion of the Working Group on Tanks on this issue.

-
1. Dans le RID/ADR 2023, les modifications suivantes ont été introduites au 6.8.2.6.2 :
 - Le titre du 6.8.2.6.2 a été modifié pour lire « Examen de type, contrôles et épreuves ».
 - Le tableau du 6.8.2.6.2 a été modifié pour l'EN 12972:2018 en ajoutant la référence au 6.8.2.1.23 pour rendre cette norme applicable aux exigences de soudage.
 2. La modification du titre n'a pas tenu compte de l'amendement introduit dans le RID/ADR 2021 ajoutant la référence à l'EN 12972:2018 dans le tableau du 6.8.2.6.1 aux fins d'agrément de type.
 3. Le fait que cette norme soit référencée dans ces deux tableaux peut créer des incompréhensions.
 4. Compte tenu du titre du 6.8.2.6.1 « Conception et construction » et du nouveau titre du 6.8.2.6.2, il apparaît que l'EN 12972 ne devrait figurer qu'au 6.8.2.6.2.
 5. La France souhaiterait que le Groupe de travail des citernes donne son avis sur cette question.
-